

## HOMMES ET CHOSES

CHRONIQUE HEBDOMADAIRE

Où se trouve le vrai bonheur? — Dans l'accomplissement du devoir, pas ailleurs.

La course à l'argent est plus ardente que jamais. Presque tout le monde joue à la Bourse, dans l'espoir de s'enrichir plus vite. Et pourtant la richesse n'apporte pas le bonheur. N'avons-nous pas vu les plus grands millionnaires finir misérablement? Loewenstein, le grand financier belge, le brasseur de millions, sauté d'un avion dans la Manche, et se noie. Barnato, le roi des diamants du sud-africain, enjambe le bastingage d'un navire qui le transportait en Angleterre, et se noie lui aussi.

De l'or, beaucoup d'or, n'assure donc pas le bonheur.

L'inimitable Pierrel l'Ermite racontait, dans une de ses récentes chroniques, la triste fin d'une étoile de cinéma désabusée qui s'est tirée une balle dans le cœur.

La popularité, l'adulation des foules,

### Pénètre avant et assouplit les jointures raidies

Les pharmaciens l'ont surnommé "Joint-Ease" parce qu'il sert exclusivement pour jointures enflées, douloureuses, sensibles, qui craquent.

Ça pris bien des années pour réussir une combinaison des éléments pouvant faire disparaître douleur et enflure et reconnaître aujourd'hui comme le seul remède qui pénètre instantanément à travers la peau et la chair et agit tout de suite sur les jointures enflées, enflammées, qui craquent et causent des douleurs aiguës.

Les pharmaciens appellent cette nouvelle et merveilleuse préparation "Joint-Ease", parce que le médecin qui l'a conçue a travaillé pendant des années pour trouver un remède bon marché, dont pourrait tirer avantage les millions de personnes qui ont une ou plusieurs jointures demandant attention et assistance.

Donc "Joint-Ease" a été préparé seulement pour les personnes qui ont une jointure raide, enflée, douloureuse, tordue, qui craque, que ce soit au genou, au coude, à l'épaule, au coup de pied, au cou ou au doigt, et que ce soit causé par le rhumatisme ou autre chose.

Sans doute, ce remède, par suite de son action pénétrante, ne peut qu'apporter un prompt soulagement aux douleurs superficielles causées par lumbago, névralgie, névrise, douleurs musculaires, points de côté, torticolis, sensibilité des pieds; mais il est surtout recommandé pour les douleurs dans les jointures, qu'elle qu'en soit la cause.

Demandez un tube de "Joint-Ease". Vous pouvez en faire usage plusieurs fois durant la veillée pour prompts résultats, car il pénètre directement à travers la peau après quelques secondes de friction. C'est sûrement un remède qui pénètre rapidement, et aussitôt qu'il est sous la peau, il commence tout de suite à vous débarrasser de votre trouble de jointure.

Tous les bons pharmaciens en vendent tous les jours à environ 60 sous le tube.

Tous ceux qui souffrent de rhumatisme devraient s'empêtrer de demander aujourd'hui même le livre gratis "Les Mystères intimes du Rhumatisme". Adressez H. P. Clearwater, Ph. D., case 807, Hallowell, Maine, U. S.

### SACOCHE EN ARGENT GRATIS

Magnifique Sacoche à mailles d'argent, donnée gratis pour la vente de \$2.00 d'articles de collet pour hommes. Autres cadeaux: Pendule, Montres, Kodak, Horloges, etc. Catalogue de primes et de boucles à vendre envoyées sur demande.

QUEBEC MAIL ORDER

EDIFICE BÉDARD, QUÉBEC.

Pierre Fouille-Partout.

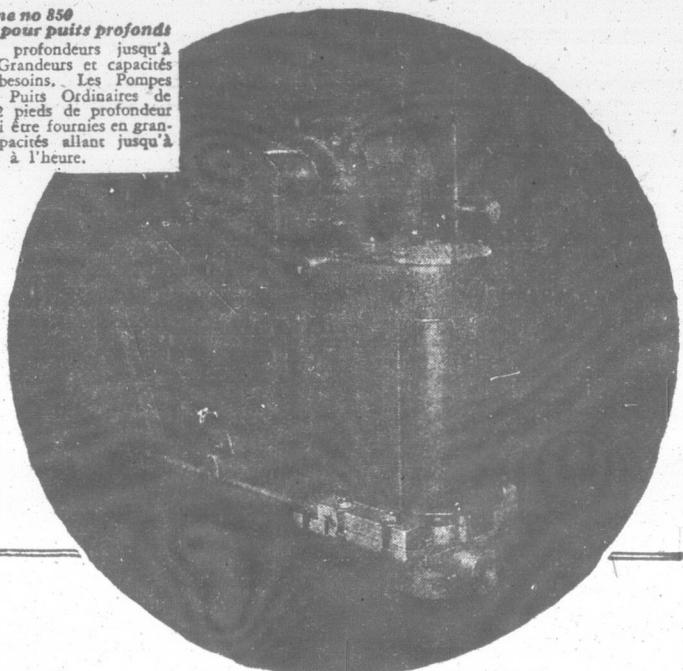
## ROBINETTERIE CRANE

150 livres de pression

2500 livres de pression

### Pompe Crane no 850 pour puits profonds

Pour toutes profondeurs jusqu'à 250 pieds. Grandeur et capacités pour tous besoins. Les Pompes Crane pour Puits Ordinaires de moins de 22 pieds de profondeur peuvent aussi être fournies en grandeurs et capacités allant jusqu'à 6000 gallons à l'heure.



## Epargnez à votre épouse les privations qu'ont endurées les femmes de colonisateurs

Que de nombreux services à la famille et à la patrie ont rendus aux dépens de leur santé et même de leur vie les épouses des pionniers du Canada.

Les durs travaux rendaient ces femmes vieilles à quarante ans, et le taux de la mortalité était élevé parmi elles. Des recherches ont démontré que nombreux ont été les premiers colons qui se sont mariés deux fois et même trois fois.

Ces temps étaient héroïques, mais non plaisants; et il n'est d'aucune utilité qu'ils se continuent de nos jours. Les fermières ont droit et peuvent facilement avoir l'eau courante qui leur épargne tant de temps et de durs travaux, et qui leur fournit aussi tout le confort moderne à la salle de bain, à la cuisine et à la buanderie.

Même si une Pompe Automatique Crane — aqueduc complet pour la maison éloignée — n'apportait d'autre avantage que ceci, il vaudrait encore la peine d'en acheter une à votre famille. Le fait est qu'en plus l'eau courante est aussi avantageuse aux bestiaux qu'aux êtres humains. De l'eau courante bien fraîche, toujours à la portée, augmente le rendement des bestiaux, améliore l'état des chevaux et leur permet de donner plus d'ouvrage, et fait épargner nombre d'heures de travail dans l'étable et dans la maison.

D'un prix d'achat modique, d'un coût d'entretien presque nul, les Pompes Automatiques Crane se paient d'elles-mêmes une douzaine de fois et plus. Renseignez-vous chez votre entrepreneur-plombier, ou écrivez à Crane Limited.

# CRANE

CRANE LIMITED, SIÈGE SOCIAL: 1170, SQUARE BEAVER HALL, MONTREAL  
CRANE-BENNETT, LTD., SIÈGE SOCIAL: 48-51, RUE LEMAN, LONDRES, ANGLETERRE

Succursales et bureaux de ventes dans 22 villes du Canada et des îles Britanniques  
Usines: Montréal et Saint-Jean, Québec, Canada, et Ipswich, Angleterre.

210F

## PANIER AUX

Nos services sont acquis à nos clients. Nous ne pouvons donc répondre à nos clients, mais nous sommes signifiés ou pseudonyme.

P. V., Ste-Marguerite. — Je vous prie de me faire savoir, lors de la plantation, comment faire.

Rép. — Les plants de pomme sont inconvénients à cultiver. Pour prendre les précautions nécessaires, il faut couper le plant dans la partie où il a le plus de croissance et laisser au moins un tiers du plant. On doit sectionner les moitiés soient encore attachées au moyen d'un petit ligament. Les plants ainsi accolés dans un endroit où il y a de la croissance, il faut planter et sur tout quand il y a de la croissance.

Le sectionnement des plants est à faire avec soin et avec précaution.

Rép. à J. M., St-Eloï. — Ecrivez à Frères, Montréal. Vous avez des tapis en consignation.

Rép. à L. P., Yamachiche. — faire du bon beurre, il faut faire du bon beurre, il faut réussir à faire du bon beurre. La crème pour qu'elle ait 30 pour cent d'acidité, mais on peut faire du beurre de crème douce. Le barattage est relativement longtemps à une basse température. Les ronds de 56 à 58 degrés Fahrenheit n'ont pas été gardés longtemps et ont été portés à une température de 50 à 52 degrés, afin d'être trop considérables. Les 50 à \$1.75 la pièce, suivant.

Rép. à Z. R., Val Barret. — faire du bon beurre, il faut faire du bon beurre, il faut réussir à faire du bon beurre. La crème pour qu'elle ait 30 pour cent d'acidité, mais on peut faire du beurre de crème douce. Le barattage est relativement longtemps à une basse température. Les ronds de 56 à 58 degrés Fahrenheit n'ont pas été gardés longtemps et ont été portés à une température de 50 à 52 degrés, afin d'être trop considérables. Les 50 à \$1.75 la pièce, suivant.

Rép. à Z. R., Val Barret. — faire du bon beurre, il faut réussir à faire du bon beurre. La crème pour qu'elle ait 30 pour cent d'acidité, mais on peut faire du beurre de crème douce. Le barattage est relativement longtemps à une basse température. Les ronds de 56 à 58 degrés Fahrenheit n'ont pas été gardés longtemps et ont été portés à une température de 50 à 52 degrés, afin d'être trop considérables. Les 50 à \$1.75 la pièce, suivant.

Rép. à J. D., St-Prosper. — faire du bon beurre, il faut réussir à faire du bon beurre. La crème pour qu'elle ait 30 pour cent d'acidité, mais on peut faire du beurre de crème douce. Le barattage est relativement longtemps à une basse température. Les ronds de 56 à 58 degrés Fahrenheit n'ont pas été gardés longtemps et ont été portés à une température de 50 à 52 degrés, afin d'être trop considérables. Les 50 à \$1.75 la pièce, suivant.

Rép. à E. L., Strachan via Greer. — faire du bon beurre, il faut réussir à faire du bon beurre. La crème pour qu'elle ait 30 pour cent d'acidité, mais on peut faire du beurre de crème douce. Le barattage est relativement longtemps à une basse température. Les ronds de 56 à 58 degrés Fahrenheit n'ont pas été gardés longtemps et ont été portés à une température de 50 à 52 degrés, afin d'être trop considérables. Les 50 à \$1.75 la pièce, suivant.

Rép. à E. G., St-Pie. — faire du bon beurre, il faut réussir à faire du bon beurre. La crème pour qu'elle ait 30 pour cent d'acidité, mais on peut faire du beurre de crème douce. Le barattage est relativement longtemps à une basse température. Les ronds de 56 à 58 degrés Fahrenheit n'ont pas été gardés longtemps et ont été portés à une température de 50 à 52 degrés, afin d'être trop considérables. Les 50 à \$1.75 la pièce, suivant.

Rép. à A. D., Ste-Jean. — faire du bon beurre, il faut réussir à faire du bon beurre. La crème pour qu'elle ait 30 pour cent d'acidité, mais on peut faire du beurre de crème douce. Le barattage est relativement longtemps à une basse température. Les ronds de 56 à 58 degrés Fahrenheit n'ont pas été gardés longtemps et ont été portés à une température de 50 à 52 degrés, afin d'être trop considérables. Les 50 à \$1.75 la pièce, suivant.

Rép. à Z. R., Val Barret. — faire du bon beurre, il faut réussir à faire du bon beurre. La crème pour qu'elle ait 30 pour cent d'acidité, mais on peut faire du beurre de crème douce. Le barattage est relativement longtemps à une basse température. Les ronds de 56 à 58 degrés Fahrenheit n'ont pas été gardés longtemps et ont été portés à une température de 50 à 52 degrés, afin d'être trop considérables. Les 50 à \$1.75 la pièce, suivant.

Rép. à J. D., St-Prosper. — faire du bon beurre, il faut réussir à faire du bon beurre. La crème pour qu'elle ait 30 pour cent d'acidité, mais on peut faire du beurre de crème douce. Le barattage est relativement longtemps à une basse température. Les ronds de 56 à 58 degrés Fahrenheit n'ont pas été gardés longtemps et ont été portés à une température de 50 à 52 degrés, afin d'être trop considérables. Les 50 à \$1.75 la pièce, suivant.

Rép. à E. L., Strachan via Greer. — faire du bon beurre, il faut réussir à faire du bon beurre. La crème pour qu'elle ait 30 pour cent d'acidité, mais on peut faire du beurre de crème douce. Le barattage est relativement longtemps à une basse température. Les ronds de 56 à 58 degrés Fahrenheit n'ont pas été gardés longtemps et ont été portés à une température de 50 à 52 degrés, afin d'être trop considérables. Les 50 à \$1.75 la pièce, suivant.

Rép. à E. G., St-Pie. — faire du bon beurre, il faut réussir à faire du bon beurre. La crème pour qu'elle ait 30 pour cent d'acidité, mais on peut faire du beurre de crème douce. Le barattage est relativement longtemps à une basse température. Les ronds de 56 à 58 degrés Fahrenheit n'ont pas été gardés longtemps et ont été portés à une température de 50 à 52 degrés, afin d'être trop considérables. Les 50 à \$1.75 la pièce, suivant.

Rép. à A. D., Ste-Jean. — faire du bon beurre, il faut réussir à faire du bon beurre. La crème pour qu'elle ait 30 pour cent d'acidité, mais on peut faire du beurre de crème douce. Le barattage est relativement longtemps à une basse température. Les ronds de 56 à 58 degrés Fahrenheit n'ont pas été gardés longtemps et ont été portés à une température de 50 à 52 degrés, afin d'être trop considérables. Les 50 à \$1.75 la pièce, suivant.

Rép. à Z. R., Val Barret. — faire du bon beurre, il faut réussir à faire du bon beurre. La crème pour qu'elle ait 30 pour cent d'acidité, mais on peut faire du beurre de crème douce. Le barattage est relativement longtemps à une basse température. Les ronds de 56 à 58 degrés Fahrenheit n'ont pas été gardés longtemps et ont été portés à une température de 50 à 52 degrés, afin d'être trop considérables. Les 50 à \$1.75 la pièce, suivant.

Rép. à J. D., St-Prosper. — faire du bon beurre, il faut réussir à faire du bon beurre. La crème pour qu'elle ait 30 pour cent d'acidité, mais on peut faire du beurre de crème douce. Le barattage est relativement longtemps à une basse température. Les ronds de 56 à 58 degrés Fahrenheit n'ont pas été gardés longtemps et ont été portés à une température de 50 à 52 degrés, afin d'être trop considérables. Les 50 à \$1.75 la pièce, suivant.

Rép. à E. L., Strachan via Greer. — faire du bon beurre, il faut réussir à faire du bon beurre. La crème pour qu'elle ait 30 pour cent d'acidité, mais on peut faire du beurre de crème douce. Le barattage est relativement longtemps à une basse température. Les ronds de 56 à 58 degrés Fahrenheit n'ont pas été gardés longtemps et ont été portés à une température de 50 à 52 degrés, afin d'être trop considérables. Les 50 à \$1.75 la pièce, suivant.

Rép. à E. G., St-Pie. — faire du bon beurre, il faut réussir à faire du bon beurre. La crème pour qu'elle ait 30 pour cent d'acidité, mais on peut faire du beurre de crème douce. Le barattage est relativement longtemps à une basse température. Les ronds de 56 à 58 degrés Fahrenheit n'ont pas été gardés longtemps et ont été portés à une température de 50 à 52 degrés, afin d'être trop considérables. Les 50 à \$1.75 la pièce, suivant.

Rép. à A. D., Ste-Jean. — faire du bon beurre, il faut réussir à faire du bon beurre. La crème pour qu'elle ait 30 pour cent d'acidité, mais on peut faire du beurre de crème douce. Le barattage est relativement longtemps à une basse température. Les ronds de 56 à 58 degrés Fahrenheit n'ont pas été gardés longtemps et ont été portés à une température de 50 à 52 degrés, afin d'être trop considérables. Les 50 à \$1.75 la pièce, suivant.

Rép. à Z. R., Val Barret. — faire du bon beurre, il faut réussir à faire du bon beurre. La crème pour qu'elle ait 30 pour cent d'acidité, mais on peut faire du beurre de crème douce. Le barattage est relativement longtemps à une basse température. Les ronds de 56 à 58 degrés Fahrenheit n'ont pas été gardés longtemps et ont été portés à une température de 50 à 52 degrés, afin d'être trop considérables. Les 50 à \$1.75 la pièce, suivant.

Rép. à J. D., St-Prosper. — faire du bon beurre, il faut réussir à faire du bon beurre. La crème pour qu'elle ait 30 pour cent d'acidité, mais on peut faire du beurre de crème douce. Le barattage est relativement longtemps à une basse température. Les ronds de 56 à 58 degrés Fahrenheit n'ont pas été gardés longtemps et ont été portés à une température de 50 à 52 degrés, afin d'être trop considérables. Les 50 à \$1.75 la pièce, suivant.

Rép. à E. L., Strachan via Greer. — faire du bon beurre, il faut réussir à faire du bon beurre. La crème pour qu'elle ait 30 pour cent d'acidité, mais on peut faire du beurre de crème douce. Le barattage est relativement longtemps à une basse température. Les ronds de 56 à 58 degrés Fahrenheit n'ont pas été gardés longtemps et ont été portés à une température de 50 à 52 degrés, afin d'être trop considérables. Les 50 à \$1.75 la pièce, suivant.

Rép. à E. G., St-Pie. — faire du bon beurre, il faut réussir à faire du bon beurre. La crème pour qu'elle ait 30 pour cent d'acidité, mais on peut faire du beurre de crème douce. Le barattage est relativement longtemps à une basse température. Les ronds de 56 à 58 degrés Fahrenheit n'ont pas été gardés longtemps et ont été portés à une température de 50 à 52 degrés, afin d'être trop considérables. Les 50 à \$1.75 la pièce, suivant.

Rép. à A. D., Ste-Jean. — faire du bon beurre, il faut réussir à faire du bon beurre. La crème pour qu'elle ait 30 pour cent d'acidité, mais on peut faire du beurre de crème douce. Le barattage est relativement longtemps à une basse température. Les ronds de 56 à 58 degrés Fahrenheit n'ont pas été gardés longtemps et ont été portés à une température de 50 à 52 degrés, afin d'être trop considérables. Les 50 à \$1.75 la pièce, suivant.

Rép. à Z. R., Val Barret. — faire du bon beurre, il faut réussir à faire du bon beurre. La crème pour qu'elle ait 30 pour cent d'acidité, mais on peut faire du beurre de crème douce. Le barattage est relativement longtemps à une basse température. Les ronds de 56 à 58 degrés Fahrenheit n'ont pas été gardés longtemps et ont été portés à une température de 50 à 52 degrés, afin d'être trop considérables. Les 50 à \$1.75 la pièce, suivant.

Rép. à J. D., St-Prosper. — faire du bon beurre, il faut réussir à faire du bon beurre. La crème pour qu'elle ait 30 pour cent d'acidité, mais on peut faire du beurre de crème douce. Le barattage est relativ